

CULTURE  
ville-chilly-mazarin.fr



# SAISON CULTU RELLE 2022 2023

Infos sur [ville-chilly-mazarin.fr](http://ville-chilly-mazarin.fr)



# SAISON CULTURELLE

**POUR VOTRE PLUS GRAND PLAISIR !**

## La saison culturelle, c'est bien sûr des spectacles !

Des spectacles intimes aux performances artistiques sur BMX, du théâtre classique au hip-hop, des expériences inédites aux spectacles familiaux, de l'orchestre au one-man show, à la danse, à la poésie, au burlesque, à l'humour...

Un programme ouvert à tous, pour tous les âges et tous les goûts !

### Des rendez-vous réguliers...

**MENSUELS**, avec les Racontines et les ateliers bien-être

**BIMENSUELS**, avec les Apéros Jazz et les Mots mélodies

**TRIMESTRIELS**, avec les Brunchs musicaux

**ANNUELS**, avec les Rencontres Chorégraphiques, le concert Symphonique, le festival Chill'Hip Hop ou encore la participation à l'EMFest

### Des expériences artistiques...

La saison culturelle, c'est aussi venir pour autre chose que voir un spectacle. C'est une invitation à explorer, expérimenter, débattre, découvrir, visiter, pratiquer... Cette saison encore, c'est avec les artistes et nos partenaires du territoire que nous proposons :

- des rencontres autour des spectacles
- des représentations spéciales ouvertes aux écoles, aux accueils de loisirs et à d'autres structures

# 2022 2023

## SOMMAIRE

Édito		4
Nouveautés !		5
Musique	Ouverture de saison : <b>Coquelicot et autres mots que j'aime</b>	6
Musique	Concert <b>La Cérémoniale</b>	7
Médiathèque	<b>Le cercle des méduses oniriques</b>	8
Théâtre	Spectacle <b>Le Malade Imaginaire</b>	9
Médiathèque	<b>Quinzaine du Polar</b>	10
Danse	Spectacle <b>Le Poids des Mots</b>	11
Théâtre Musique	Spectacle <b>Attrape-Moi</b>	12
Musique	Concert <b>Debademba</b>	13
Théâtre	Spectacle <b>Prélude en Bleu Majeur</b>	14
Médiathèque	<b>Mang'addict 2</b>	15
Théâtre Musique	Spectacle <b>NinaLisa</b>	16
Humour Musique	Spectacle <b>Le Son d'Alex</b>	17
Musique	Concert <b>de l'Orchestre Baroque de l'Essonne</b>	18
Musique Danse	Spectacle <b>Moabi</b>	19
Danse	<b>Rencontres Chorégraphiques</b>	20
Théâtre Sport	Spectacle <b>L'Homme V</b>	21
Théâtre Art	Balade : <b>Ombres contées</b>	22
Calendrier		23
Vos rendez-vous récurrents		24-25
Informations pratiques		26-27

# Chilly-Mazarin : diversité culturelle !



**RAFIKA REZGUI**

Maire de Chilly-Mazarin

Vice-présidente de la Communauté  
d'agglomération Paris-Saclay



**JEAN-PIERRE CRUSE**

Adjoint à la maire,

chargé de la Culture et des Jumelages

À Chilly-Mazarin nous souhaitons favoriser l'accès à la culture pour tous et sous toutes ses formes.

Nous voulons faire preuve d'éclectisme dans l'offre culturelle, promouvoir aussi bien les danses urbaines en participant pour la première fois au festival Kalypso du célèbre chorégraphe mondialement reconnu Mourad Merzouki, que célébrer, cette année, l'anniversaire des 400 ans de la naissance de Molière. Ce sera le cas avec la représentation de la Compagnie "Le grenier de Babouchka" du "Malade Imaginaire". Diversité encore avec des propositions à destination du jeune public, des collégiens, des concerts de styles musicaux variés et dans différents lieux.

À la liste de ces événements qui figurent dans ce programme, s'ajoutent nos rendez-vous habituels : les apéros Jazz, les concerts symphoniques, la fête de la musique, les racontines à la médiathèque, mon premier ciné au Cinéma Truffaut, sans oublier les multiples interventions dans les écoles.

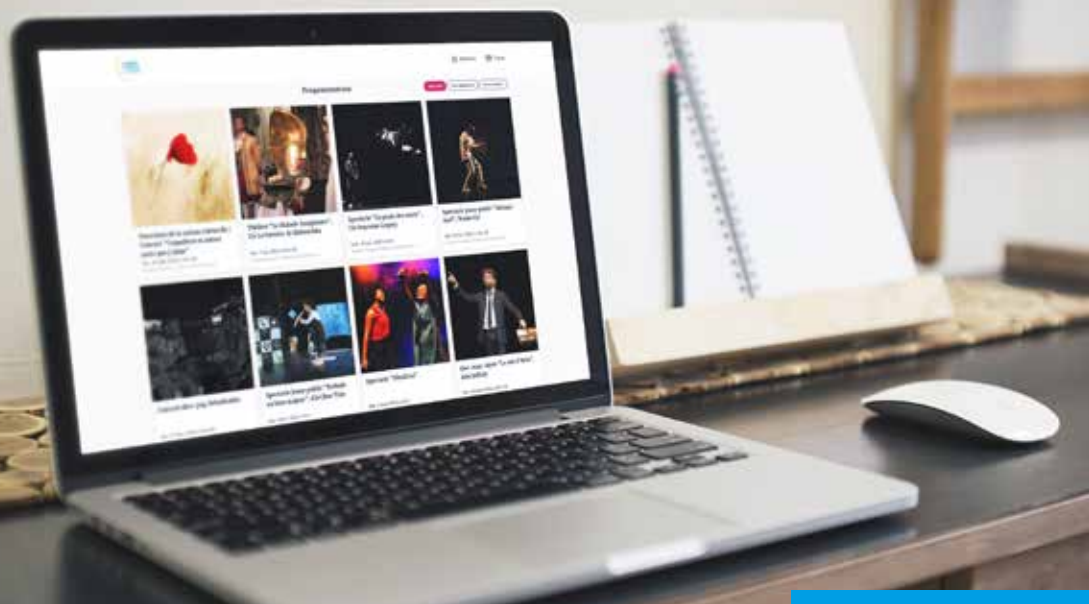
Pour l'ouverture de saison, le spectacle "Coquelicot et autres mots que j'aime" mettra à l'honneur l'univers d'Anne Sylvestre .

Une nouveauté pour cette rentrée 2022/2023 : le conservatoire sera intégré au réseau de la Communauté Paris Saclay afin de mettre en synergie nos équipes tout en gardant notre spécificité pédagogique.

La culture est pour nous un pilier de l'action municipale. C'est ce qui nous motive pour soutenir tant l'éducation, le dynamisme des associations culturelles ou encore la création artistique sous toutes ses formes.

Nous devrions, cette saison, retrouver, enfin, les conditions de spectacles que nous avons avant la crise sanitaire et pouvoir ainsi nous rassembler autour de ces rendez-vous artistiques. C'est ce qui nous a guidé dans l'élaboration de ce programme qui, nous l'espérons, vous enchantera.

Bien à vous



NOUVEAUTÉ

## Billetterie en ligne

Pour la saison 2022-2023, la Ville va mettre prochainement en place un système de billetterie en ligne afin de faciliter les réservations de concerts et spectacles, qu'ils soient payants ou gratuits.

Cette solution, accessible via le site de la Ville [www.ville-chilly-mazarin.fr](http://www.ville-chilly-mazarin.fr) ou sur [www.billetterie-chilly-mazarin.mapado.com](http://www.billetterie-chilly-mazarin.mapado.com), vous permettra de réserver et payer directement vos places pour l'ensemble des spectacles et concerts de la saison culturelle.

Grâce à cette solution, vos billets électroniques vous seront envoyés directement par email. Ces billets seront à présenter en version numérique ou imprimée le jour de l'évènement.

Si vous avez sélectionné un tarif réduit, un justificatif pourra vous être demandé sur place.

Vous pourrez aussi retrouver vos évènements sur les grandes plateformes de billetterie en ligne.

## Paiement par carte bancaire

À partir du 20 septembre 2022, vous pourrez payer vos places par carte bancaire à la billetterie *Spectacle* au cinéma François-Truffaut !



© DR

**MUSIQUE****OUVERTURE DE LA SAISON CULTURELLE**

**VENDREDI 30  
SEPTEMBRE 2022  
19H30**

**Cinéma François-Truffaut  
2 rue de l'École  
Chilly-Mazarin**

**Spectacle gratuit avec réservation  
Durée : environ 1h15**

**DISTRIBUTION / PRODUCTION**

Écriture et interprétation :  
Pauline DUMONT  
Pascale AUDIAU

Clavier et interprétation :  
Mathieu LE NESTOUR

**Renseignements :**

Service culturel | 01 69 10 37 77  
culture@ville-chilly-mazarin.fr



[www.billetterie-chilly-mazarin.mapado.com](http://www.billetterie-chilly-mazarin.mapado.com)

# Coquelicot et autres mots que j'aime

**GRATUIT**

*Concert Hommage à Anne Sylvestre*

Découvrez ou redécouvrez la plume d'Anne Sylvestre. Faire vivre ses mots : du simple mot qu'on aime qui devient poésie, à la chanson en passant par les fabulettes, c'est là ce que souhaitent partager Pascale Audiau, Pauline Dumont et Mathieu Le Nestour à travers ce concert-hommage.

*Habillez-moi de mots qui sont à vous  
Des mots inventés, des mots éphémères  
Qui n'ont pas traîné le long des grammaires  
Qui parlent encore la langue des fous*

Des mots à cueillir, à dire, des mots à chanter, à jouer et traverser ainsi l'univers de cette Grande Dame de la chanson française autant connue pour sa musique que pour son combat pour la liberté de la femme et le droit à la différence.

*Et je continuerai ma route,  
Chez moi on n's'arrête pas  
Et je laisserai sans doute,  
Quelque chose derrière moi  
Anne Sylvestre*

Concert précédé de la présentation de la saison culturelle 2022-2023 par Madame la Maire et Monsieur Jean-Pierre Cruse, adjoint chargé de la Culture et des Jumelages.



FESTIVAL ENCORE LES BEAUX JOURS

MUSIQUE

# La Cérémoniale

Concert-interactions par la Compagnie du Coin



Chic et élégante en toutes circonstances, la Compagnie du Coin se démarque depuis de nombreuses années par ses créations décalées, originales et aux propos toujours inégalés, laissant entrevoir les rites parfois crus et sauvages du pays St-Coinnais.

Ce grand collectif de Touraine regroupe des musiciens ayant en partage un sens de la curiosité, un goût pour le mélange des genres, une recherche qui les mène à s'envisager musiciens-acteurs ou instrumentistes-danseurs, passionnés d'improvisation, artisans obstinés de rigueur musicale et bons vivants.

Dans *La Cérémoniale*, le collectif s'interroge : comment se traduit musicalement la fête de par le monde ? Pour répondre à cette question, la compagnie crée collectivement un nouveau répertoire, s'inspirant librement de musiques, de folklores et de rites carnavalesques recueillis aux quatre coins du globe : musiques vocales et flûtes du Dahomey, polyrythmies et polyphonies de trompes, banjos du Malawi, orchestres de guimbarde balinaises, fanfares mexicaines.

Dans le cadre du festival "Encore les beaux jours", impulsé par la Communauté d'agglomération Paris-Saclay et coordonné par Animart.

**SAMEDI 17  
SEPTEMBRE 2022  
16H30**

**Résidence St-Éloi  
Croisement  
des rues Rodin et Courbet  
Chilly-Mazarin**

**Durée : 1h15  
Tarif : Gratuit**

#### DISTRIBUTION / PRODUCTION

Batterie, voix : Axel GAUDRON

Banjo, sampleur, voix :

Régis ALTMAYER - HENZIEN

Basse, voix : Nicolas LE MOULLEC

Saxophones, voix : Clément DESBORDES

Saxophones, flûtes, voix : Thomas QUINART

Trompette, effets, voix : Gaël RITEAU

Production : Fabienne BRUGNAGO

#### Renseignements :

Service culturel | 01 69 10 37 77  
culture@ville-chilly-mazarin.fr

**PARIS  
SACLAY**  
Communauté d'agglomération





GDR

**MÉDIATHÈQUE****TEMPS FORT****DU 4 AU 22  
OCTOBRE 2022****Médiathèque Albert-Camus  
6-8 rue Olivier-Beauregard  
Chilly-Mazarin****EXPOSITION****Du 4 au 22/10**

À partir de 3 ans | Entrée libre

**ATELIER CRÉATION DE MÉDUSES****Le 15/10 à 16h**Pour les enfants à partir de 4 ans,  
accompagnés d'un parent | Sur inscription**HISTOIRES DE "MER"****Le 19/10 à 16h**À partir de 4 ans | Entrée libre dans la limite  
des places disponibles**Renseignements et réservations :**Médiathèque A. Camus | 01 69 10 59 40  
mediatheque@ville-chilly-mazarin.fr

📍 Médiathèque municipale de Chilly-Mazarin

📧 @mediathequechillymazarin

# Le cercle des méduses oniriques

**GRATUIT***Petits ou grands, profitez de ces trois semaines d'exposition  
et d'événements autour du monde marin.***EXPOSITION****Du 4 au 22 octobre - Médiathèque A. Camus**

Une exposition réalisée par Kaleys et prêtée par la médiathèque départementale de l'Essonne.

Perdez vos repères, pour un moment magique en dehors du temps...

Cette exposition propose une immersion dans un univers très poétique pour  
s'ouvrir à la beauté et à la sagesse des océans.Touchez les filaments des 8 méduses phosphorescentes, elles parleront sous  
vos doigts, et laissez-vous transporter dans la magie de ce décor sous-marin  
accompagné de musique et de lumière.**ATELIER CRÉATION DE MÉDUSES****Samedi 15 octobre à 16h - Médiathèque A. Camus**

Un atelier créatif familial pour fabriquer sa propre méduse.

**HISTOIRES DE "MER"****Mercredi 19 octobre à 16h - Médiathèque A. Camus**Une séance de lecture d'albums autour de l'univers marin, animée  
par les bibliothécaires.*Ouverture des inscriptions environ 1 mois avant le début de l'évènement.*





400 ANS DE LA NAISSANCE DE MOLIÈRE

THÉÂTRE

# Le Malade Imaginaire

par la compagnie Le Grenier de Babouchka

Pour commémorer les 400 ans de la naissance de Jean-Baptiste Poquelin dit Molière, Chilly-Mazarin accueille sa dernière pièce, jouée par la compagnie Le Grenier de Babouchka.

"Presque tous les hommes meurent de leurs remèdes et non pas de leurs maladies."

C'est au cours d'une représentation du Malade Imaginaire que Molière poussa le dernier de ses soupirs. Ce grand homme, déjà malade, écrivit la plus belle de ses farces pour régler ses comptes avec la médecine.

Cette comédie-ballet en trois actes et en prose tourne autour d'Argan, le "malade imaginaire". Veuf, il a épousé en secondes noces Béline, qui simule des soins attentionnés, mais n'attend en réalité que la mort de son mari pour hériter.

Argan, lui, règne sur une cour de médecins mécréants et ignorants qui abusent de ses faiblesses, plus intéressés par l'idée de lui plaire que par sa santé.

Nommée aux Molières 2018, la drôlerie féroce de la pièce y est mise à feu par la mise en scène de Jean-Philippe Daguerre et par le jeu de ses fidèles comédiens tout au long de cette diablerie domestique.

**VENDREDI 7  
OCTOBRE 2022  
20H30**

**Cinéma François-Truffaut  
2 rue de l'École  
Chilly-Mazarin**

**À partir de 8 ans**

**Durée : 1h40**

**Tarif : 15€ / 8€ / 3€**

**DISTRIBUTION / PRODUCTION**

Mise en scène : Jean-Philippe DAGUERRE

Comédiens : Daniel LEDUC, Sophie RAYNAUD,

Marguerite DABRIN, Théo DUSOULIÉ,

Marie-Laure GIRARD, Mailis JEUNESSE,

Olivier GIRARD, Frédéric HABÉRA

Assistant à la mise en scène : Olivier GIRARD

Costumes : Catherine LAINARD

Décors : Déborah DURAND

**Renseignements et réservations :**

Service culturel | 01 69 10 37 77

culture@ville-chilly-mazarin.fr

 [www.billetterie-chilly-mazarin.mapado.com](http://www.billetterie-chilly-mazarin.mapado.com)



ODR

## MÉDIATHÈQUE

## TEMPS FORT LITTÉRAIRE

**DU 16 AU 26  
NOVEMBRE 2022**

**Médiathèque Albert-Camus**  
6-8 rue Ollivier-Beauregard  
Chilly-Mazarin

### APRÈS-MIDI JEUX D'ÉNIGME

**Mercredi 16/11 de 15h à 17h**

Pour les enfants à partir de 7 ans  
Sur inscription

### ATELIER POLICE SCIENTIFIQUE

**Samedi 19/11**

À 14h30 pour les enfants de 6 à 9 ans  
À 16h30 pour les enfants de 10 à 12 ans  
Sur inscription

### ESCAPE GAME

**Vendredi 25/11 à 20h30**

Public familial - À partir de 8 ans - Sur inscription

### CAFÉ POLAR

**Samedi 26/11 à 16h**

Public adulte - Sur inscription

### Renseignements et réservations :

Médiathèque Albert-Camus | 01 69 10 59 40

📍 Médiathèque municipale de Chilly-Mazarin

📧 @mediathequechillymazarin

# Quinzaine du Polar



### APRÈS-MIDI JEUX D'ÉNIGME

**Mercredi 16 novembre de 15h à 17h**

Pour les enfants de 7 à 10 ans : Enigmes à résoudre  
Pour les plus de 10 ans : Jeux de rôle pour détectives en herbe.  
Un crime vient d'être commis ! Qu'il s'agisse d'un vol, d'un enlèvement ou d'un chantage, il faut découvrir le coupable...

### ATELIERS POLICE SCIENTIFIQUE

**Samedi 19 novembre**

Un atelier animé par l'association *Les Petits Débrouillards*, pour découvrir les techniques utilisées par les enquêteurs de la police scientifique : faire un portrait-robot, reconnaître des empreintes digitales, étudier une scène de crime... de quoi devenir un vrai détective !

### ESCAPE GAME

**Vendredi 25 novembre à 20h30**

Des énigmes, des indices, et un temps limité pour vous en sortir en équipe : relevez le défi Escape Game !

### CAFÉ POLAR

**Samedi 26 novembre à 16h**

Venez échanger autour de vos polars et thrillers préférés, romans ou films, et découvrez les coups de cœur des bibliothécaires.

*Ouverture des inscriptions environ 1 mois avant le début de l'évènement.*



FESTIVALS CHILL' HIP HOP &amp; KALYPSO

DANSE

# Le Poids des Mots

par la *Compagnie Supreme Legacy*

Un jeune garçon se voit percuté par les mots qui font son quotidien. Du cercle familial à la cour de récréation, le poids des mots affecte en profondeur le rapport à soi et aux autres.

Comment leur impact participe à la construction d'un individu ? Ces voix qui influencent nos actions et nos choix, peuvent également être à l'origine de certains maux ? Chaque épreuve rencontrée est une étape vers son futur, reste alors à parcourir le chemin vers la résilience...

Sur scène, deux interprètes : Thibault "Titfreaks" porte le texte et Lucas "Lucky" s'exprime par le mouvement. Construction, identité, passage de l'enfance à l'âge adulte, foi dans le futur malgré les obstacles du présent, tels sont les fondements du propos de la nouvelle création portée par la *Compagnie Supreme Legacy* – qui mêle texte original et danse hip-hop.

Dans le cadre de la 6e édition du festival chiroquois Chill' Hip Hop. Cette année, le temps fort intègre le festival francilien de danses Hip Hop Kalypso, créé il y a 10 ans par le chorégraphe Mourad Merzouki, directeur du CCN de Créteil.

**SAMEDI 19  
NOVEMBRE 2022  
20H**

**Cinéma François-Truffaut  
2 rue de l'École  
Chilly-Mazarin**

**Durée : 1h  
Tarif : 10€ / 5€ / 3€**

**DISTRIBUTION / PRODUCTION**

Directeur artistique et chorégraphe :

Mickaël PECAUD

Auteur textes : Thibault "Titfreaks" FAVIER

Interprétation : Lucas "Lucky" PEREIRA FREITAS

- Thibault "Titfreaks" FAVIER

Création musicale : Link BERTHOMIEUX

Création Lumière : Jonathan CHASSAING

Régisseur son : Léo MOULIN

Regard extérieur : Olivier LEFRANÇOIS

Vidéo : Nicolas MOINE

**Renseignements et réservations :**

Service culturel | 01 69 10 37 77

culture@ville-chilly-mazarin.fr

 [www.billetterie-chilly-mazarin.mapado.com](http://www.billetterie-chilly-mazarin.mapado.com)



THÉÂTRE

SPECTACLE JEUNE PUBLIC

**MERCREDI 23  
NOVEMBRE 2022  
14H30**

**Cinéma François-Truffaut  
2 rue de l'École  
Chilly-Mazarin**

**À partir de 4 ans  
Durée : 40 min.  
Tarif : 5€**

**DISTRIBUTION / PRODUCTION**

Écriture et interprétation : Frédéric OBRYS  
Mise en scène : Florence Goguel & Hervé GERMAIN  
Scénographie : Jean-Luc PRIANO  
Création vidéo : Stéphane PRIVAT  
Création chorégraphique : Miguel ORTEGA  
Création sonore : Tania VOLKE  
Création lumières et régie : Gilles ROBERT  
Création costumes : Marlène ROCHER

**Renseignements et réservations :**

Service culturel | 01 69 10 37 77  
culture@ville-chilly-mazarin.fr



[www.billetterie-chilly-mazarin.mapado.com](http://www.billetterie-chilly-mazarin.mapado.com)

# Attrape-moi

par La Waide Compagnie

La *Waide Cie* créée en 2015 a pour objectif la création, la production et la diffusion de spectacles de théâtre musical à destination des enfants.

Cette compagnie est portée par l'artiste Frédéric Obyr, musicien poly-instrumentiste, membre du groupe Zic Zazou et créateur de lutherie originale. Attrape-Moi est la troisième création de la *Waide Cie* après *Les Frères Bricolo* en 2016 et *Bric & Broc* en 2018.

Dans *Attrape-moi*, Ego est un doux rêveur qui aime se laisser bercer par son imagination, tous sens en éveil. Entendre, voir et toucher le monde, jouir de tout ce qui l'entoure, cela l'aide à exister et se construire.

Tout près de lui, Alter, son comparse facétieux n'a de cesse de lui jouer des tours, se transformant, apparaissant et disparaissant au gré de ses caprices et de ses envies.

Pour Ego, Alter est un mystère. Saura-t-il un jour le retenir ? Dans un univers onirique et intemporel, un musicien-poète rencontre son reflet.

*Vous avez aimé Les Frères Bricolo programmé en 2020? Venez découvrir ce nouveau spectacle !*



ESSONNE-MALI FESTIVAL

MUSIQUE

# Debademba

## Concert Afro-Pop

*Debademba* qui signifie "la grande famille" en Bambara, est un collectif dont la rencontre avec le jeune label *Chapa Blues* a permis d'enregistrer et de sortir un premier album éponyme en 2011.

S'ensuivent de nombreux concerts qui assurent au groupe une belle notoriété et en font en quelques années une des formations les plus appréciées de la nouvelle génération d'artistes d'Afrique de l'Ouest.

Ces ambassadeurs du métissage universel font ici flirter le Jazz, le Blues, le Funk, la Salsa et le Rock avec les musiques de l'empire Mandingue.

Debademba, c'est une section rythmique puissante et un jeu de clavier qui tire vers le Jazz, écriin indispensable pour accompagner à la fois les belles balades et les titres gorgés de groove africain qui enflamment le public.

Le collectif sortira en 2023 son quatrième album intitulé "Chauve-Souris" via le dispositif RFI Talents.

Concert dans le cadre de l'EMfest, coordonné par le Conseil Départemental de l'Essonne et organisé localement en partenariat avec le Comité des Jumelages de Chilly-Mazarin, qui propose une soirée ciné-musique le 31 janvier 2023 au cinéma François-Truffaut.

**VENDREDI 27  
JANVIER 2023  
20H30**

**Cinéma François-Truffaut  
2, rue de l'École  
Chilly-Mazarin**

**Durée : 1h15  
Tarif : 10€ / 5€ / 3€**

**DISTRIBUTION / PRODUCTION**

Chant : Losso KEITA  
Guitare, mandole : Abdoulaye TRAORÉ  
Clavier : Philippe MONANGE  
Basse : Bisous BASS  
Batterie : William OMBRE

**Renseignements et réservations :**  
Service culture | 01 69 10 37 77  
culture@ville-chilly-mazarin.fr

 [www.billetterie-chilly-mazarin.mapado.com](http://www.billetterie-chilly-mazarin.mapado.com)





THÉÂTRE

SPECTACLE JEUNE PUBLIC VISUEL, MUSICAL ET BURLESQUE

**MERCREDI 8  
FÉVRIER 2023  
10H00**

**Cinéma François-Truffaut  
2 rue de l'École  
Chilly-Mazarin**

**À partir de 6 ans  
Durée : 55 min.  
Tarif : 5€**

**DISTRIBUTION / PRODUCTION**

Interprétation : Claude CORDIER (Monsieur Maurice)

Écriture et scénographie : Claude CORDIER  
et Priscille EYSMAN

Mise en scène : Priscille EYSMAN

Création vidéo : Christoph GUILLERMET

Composition musicale et création sonore :  
Gilles BORDONNEAU

Mise en jeu et en cosmos : Valery RYBAKOV

Création lumière : Dominique GRIGNON

Costume : Coline DALLE

**Renseignements et réservations :**

Service culturel | 01 69 10 37 77

culture@ville-chilly-mazarin.fr

 [www.billetterie-chilly-mazarin.mapado.com](http://www.billetterie-chilly-mazarin.mapado.com)

# Prélude en Bleu majeur

par la Compagnie Choc Trio

Monsieur Maurice est enfermé dans un quotidien en noir et blanc, un monde où l'esthétique fade où fantaisie et couleurs sont absentes. Apparaissent soudain des événements visuels et sonores qui semblent s'être échappés d'un mystérieux tableau.

Devant les spectateurs se matérialise l'œuvre picturale de Kandinsky, qui inspire et libère la force créative du personnage : il plonge en son cœur dans une interprétation inédite et burlesque.

La **Compagnie Choc Trio** propose ici une lecture originale de l'œuvre de Kandinsky grâce à un langage scénique qui emprunte au théâtre gestuel, visuel et musical.

Grâce à un dispositif scénographique ingénieux et évolutif, cette rencontre entre le personnage et une écriture vidéo interactive se produit. Cette échappée aux couleurs de Kandinsky est une invitation à contempler et à ressentir.

Bourse à l'écriture musicale avec le soutien de l'OARA, du Département de la Vienne, du Département des Landes, de la SPEDIDAM ; et avec l'apport de l'IPCA (Insertion Poitou-Charentes Active).


**TEMPS FORT LITTÉRAIRE**
**MÉDIATHÈQUE**

# Mang'Addict 2



## EXPOSITION POINT DE VUE MANGA

*Du 7 au 25 mars*

*L'exposition accompagnée d'un parcours-jeu, retrace l'importance historique et culturelle du manga au Japon et présente quelques auteurs importants.*

## ATELIERS DESSIN MANGA

*Samedi 11 Mars de 10h à 12h et de 14h à 16h*

*Samedi 25 mars de 10h à 12h*

*Avec un mangaka et illustrateur professionnel de l'association Quartier Japon, les participants pourront s'initier au Manga.*

## THÉ MANGA

*Mercredi 15 Mars à 16h*

*Venez discuter de vos mangas préférés et découvrir les dernières nouveautés autour d'un thé parfumé.*

## ATELIER COSPLAY CRÉATIF

*Samedi 18 mars à 15h*

*Le cosplay, c'est l'art de fabriquer soi-même ses propres costumes, en s'inspirant des héros de mangas et d'animés.*

## BLINDTEST MUSIQUES D'ANIMÉS

*Samedi 25 mars à 16h*

*Testez vos connaissances en bandes originales d'animés !*

*Ouverture des inscriptions environ 1 mois avant le début de l'évènement.*

**DU 7 AU 25 MARS 2023**

**Médiathèque Albert-Camus**  
**6-8 rue Ollivier-Beauregard**  
**Chilly-Mazarin**

## EXPOSITION POINT DE VUE MANGA

*Du 7/03 au 25/03*

*À partir de 10 ans*

## ATELIERS DESSIN

*Le 11/03 de 10h à 12h et de 14h à 16h*

*Le 25/03 de 10h à 12h*

*Pour les enfants à partir de 10 ans*

## THÉ MANGA

*Le 15/03 à 16h*

*À partir de 9 ans*

## COSPLAY, ATELIER CRÉATIF

*Le 18/03 à 15h*

*À partir de 12 ans*

## BLINDTEST MUSIQUES D'ANIMÉS

*Le 25/03 à 16h*

*À partir de 7 ans*

**Renseignements et réservations :**  
**Médiathèque Albert-Camus | 01 69 10 59 40**

**Médiathèque municipale de Chilly-Mazarin**

**@mediathequechillymazarin**



THÉÂTRE

JOURNÉE INTERNATIONALE DES DROITS DES FEMMES

**MERCREDI 8  
MARS 2023  
20H30**

**Cinéma François-Truffaut  
2 rue de l'École  
Chilly-Mazarin**

**Tarif : 15€ / 8€ / 3€**

**DISTRIBUTION / PRODUCTION**

Interprétation : Géraldine BATTESTI,

Isnelle DA SILVEIRA

Piano : Charles LOOS

Mise en scène : Thomas PRÉDOUR

Écriture : Thomas PRÉDOUR et Isnelle DA

SILVEIRA

Dramaturgie : François EBOUELE

Scénographie : Cécile BALATE

**Renseignements et réservations :**

Service culturel | 01 69 10 37 77

[culture@ville-chilly-mazarin.fr](mailto:culture@ville-chilly-mazarin.fr)



[www.billetterie-chilly-mazarin.mapado.com](http://www.billetterie-chilly-mazarin.mapado.com)

## NinaLisa

*Drame musical sur la vie de Lisa et Nina Simone*

Nina Simone est une des artistes essentielles du XX<sup>e</sup> siècle, mais aussi une mère. Lisa Simone, sa fille, également chanteuse, emménage dans la villa où sa mère a fini ses jours.

Dans un coffre, elle découvre son autobiographie. Soudain, quelqu'un apparaît. C'est Nina. Cette nuit, ces deux femmes se parlent et chantent l'amour, la lutte pour les droits civiques, la filiation, la maladie et l'afro-féminisme. Elles ont tant à se dire. À moins que ce ne soit Nina qui se parle à elle-même, seule, à ressasser son passé et ses échecs ?

Le jazz et la musique classique s'entrechoquent pour interroger la filiation, l'amour, le racisme, la maladie, la lutte pour les droits civiques et l'afro-féminisme.

Une odyssée musicale et théâtrale avec un pianiste et deux superbes voix, sur la vie d'une artiste essentielle.

*Créé en janvier 2019 en Belgique, NinaLisa a rencontré un grand succès public et critique. Le spectacle est porté par une équipe artistique qui entremêle la Belgique, Haïti, l'Afrique de l'Ouest et le Brésil.*





ONE MAN SHOW MUSICAL

HUMOUR

# Le Son d'Alex

par Alex Jaffray

*Le Son d'Alex*, c'est un voyage à travers la bande son de votre vie. C'est aussi un sampleur gavé de musiques et de vannes pour voyager de la préhistoire à Gilbert Montagné, des Daft Punk à Booba en passant par Eagles ou encore Maître Gims.

1/3 de musique, 1/3 de vannes, et 1/3 de "il faut venir le voir" parce que comme l'a dit Ennio Morricone "La musique n'est pas une science, mais une expérience".

On ressort du *Son d'Alex* avec des anecdotes véridiques pour briller dans les dîners en ville et la recette pour écrire le tube de l'été prochain.

Avec le *Son d'Alex*, vous allez écouter la musique comme vous ne l'avez jamais entendue. Alex Jaffray vous fait partager avec humour sa passion pour la musique qui lui a permis, petit, de parler avec des notes plutôt qu'avec des mots.

**VENDREDI 24  
MARS 2023  
20H30**

**Cinéma François-Truffaut  
2 rue de l'École  
Chilly-Mazarin**

**Durée : 1h10  
Tarif : 15€ / 8€ / 3€**

**DISTRIBUTION / PRODUCTION**

Auteur : Alex JAFFRAY

Metteur en scène : David SALLES

Avec la complicité de Marion FOU CART

**Renseignements et réservations :**  
Service culturel | 01 69 10 37 77  
culture@ville-chilly-mazarin.fr

 [www.billetterie-chilly-mazarin.mapado.com](http://www.billetterie-chilly-mazarin.mapado.com)





© Francesca Mantovani

MUSIQUE

ORCHESTRE BAROQUE DE L'ESSONNE

**DIMANCHE 26  
MARS 2023  
17H00**

**Église Saint-Etienne  
Place de l'Église  
Chilly-Mazarin**

**Durée : 1h  
Tarif : Gratuit**

**DISTRIBUTION**

Direction et viole de gambe : Martin BAUER  
Production : Orchestre Baroque de l'Essonne  
Diffusion : Alphayin

**Renseignements et réservations :**  
Service culturel | 01 69 10 37 77  
[culture@ville-chilly-mazarin.fr](mailto:culture@ville-chilly-mazarin.fr)

 [www.billetterie-chilly-mazarin.mapado.com](http://www.billetterie-chilly-mazarin.mapado.com)



ORCHESTRE  
BAROQUE  
de l'Essonne

PARIS  
SACLAY  
Communauté d'agglomération

## Concerto ? Certo !

*Aux origines du concerto, de Venise à Berlin*

Au bord de la lagune, par ses qualités acoustiques exceptionnelles, la basilique Saint-Marc est le berceau du style concertant. Le vénitien Giovanni Gabrieli (1557-1612) ne s'y trompe pas... Effets de spatialisation, d'écho, de résonance, de masse garantis ! Un siècle plus tard, Johann Gottlieb Graun (1703-1771) fait vivre cette dynamique instrumentale à Berlin, à la cour du prince musicien Frédéric. Ainsi naît, vit et grandit le concerto...

Gambiste et flûtiste, Martin Bauer joue et enregistre pour de nombreux ensembles de musique ancienne, tout en participant à des productions pour la scène, notamment avec Benjamin Lazar, intégrant la danse, le théâtre, l'improvisation, les lectures, ou les musiques actuelles.

*L'Orchestre Baroque de l'Essonne* réunit musiciens et chanteurs, étudiants, grands amateurs et professionnels.

La direction musicale est collégiale, assurée par Patrick Cohën-Akenine, Benjamin Chénier, Laurence Martinaud, Antoine Ladrette, Pierre-Alain Braye-Weppe, Jean-Marc Philippe, Martin Bauer, Alexandre Salles. L'Orchestre Baroque de l'Essonne est partenaire du Conservatoire à Rayonnement départemental Paris Saclay.

*Orchestre soutenu par les villes de Bures-sur-Yvette et de Chilly-Mazarin, par la communauté d'agglomération Paris-Saclay, ainsi que par le Département de l'Essonne.*

CONCERT MIS EN MOUVEMENTS

MUSIQUE

DANSE

# Concert mouvementé

par le duo **MOABI**

Le **Moabi** est un arbre qui met 70 ans à éclore ses premiers fruits, un peu comme l'Homme parfois peut mettre du temps à éclore ses premiers rêves...

Mais Moabi c'est aussi la rencontre de la danse et de la chanson à texte, d'Alexandra Fauci et de Thomas Huiban. Avec Moabi, on prend les mots en pleine face et les mélodies en plein cœur. Les harmonies à deux voix résonnent comme une évidence et sont portées par la danse qui donne corps et vie à des chansons douces et intimistes.

Le duo aime l'idée que les êtres humains, comme les arbres, grandissent tout au long de leur vie, dans un mouvement permanent bien qu'imperceptible. Car c'est au contact des bosses et des fossés de la vie qu'on évolue, qu'on croît et qu'on y croit.

Après avoir joué les spectacles "Ses petits riens sont tout" et les "Bâillements du cœur", le duo revient à Chilly-Mazarin pour vous faire découvrir son concert mouvementé et ses nouvelles compositions.

**VENDREDI 7  
AVRIL 2023  
20H30**

**Auditorium du Conservatoire  
Parc de l'Hôtel-de-Ville  
Chilly-Mazarin**

**Durée : 55 min.  
Tarif : 10€ / 5€ / 3€**

**DISTRIBUTION / PRODUCTION**

Chansons : Thomas HUIBAN et Alexandra FAUCI

Chorégraphie : Alexandra FAUCI

Mise en scène : Thomas HUIBAN  
et Alexandra FAUCI

Création lumières : Benjamin OLIVIER

**Renseignements et réservations :**  
Service culturel | 01 69 10 37 77  
culture@ville-chilly-mazarin.fr

 [www.billetterie-chilly-mazarin.mapado.com](http://www.billetterie-chilly-mazarin.mapado.com)





© Lionel LE GUEN

DANSE

LES TALENTS DU TERRITOIRE

**SAMEDI 22  
AVRIL 2023  
20H00**

**Théâtre Adolphe Adam  
20 av. du Général de Gaulle  
Longjumeau**

**Durée : 1h30 - 1h45  
Tarif : Gratuit**

**Renseignements et réservations :**  
Service culturel | 01 69 10 37 77  
culture@ville-chilly-mazarin.fr

 [www.billetterie-chilly-mazarin.mapado.com](http://www.billetterie-chilly-mazarin.mapado.com)

**THÉÂTRE DE LONGJUMEAU**  
Direction Philippe Bouché

# Rencontres Chorégraphiques

GRATUIT

Après trois éditions de rencontres chorégraphiques, ainsi que les spectacles *Karan* autour des danses Modern Jazz et Bollywood puis *Arabesques* et *vieilles Giselles* dédié à la Danse Classique, cette saison donnera lieu à une nouvelle date dansante où se croiseront diverses esthétiques chorégraphiques.

Retrouvez sur scène les classes de danse du conservatoire, ainsi que des associations et conservatoires implantés sur la communauté d'agglomération Paris-Saclay et le département.

En février 2022, près de 180 participants issus de 13 structures essonniennes se sont partagés le plateau : jazz, danse classique, hip hop, danse indienne et bien d'autres... ont été au rendez-vous pour présenter une vingtaine de tableaux chorégraphiques autour de la thématique « Danses du monde ».

*Initié en 2016, ce spectacle est produit dans le cadre du partenariat établi avec le théâtre Adolphe Adam de Longjumeau qui permet à la Ville de Chilly-Mazarin de bénéficier d'une date pour y organiser un somptueux spectacle de danse après spectacle.*



PIÈCE ACROBATIQUE ET DANSÉE POUR BMX & VIOLONCELLE

THÉÂTRE

# L'Homme V.

par Vincent Warin, compagnie 3.6/3.4



Depuis qu'il a débuté le BMX à l'âge de 14 ans, l'ex-champion de France et ancien vice-champion du Monde Vincent Warin a développé une recherche artistique à travers l'exploration virtuose des mouvements et de la relation qui peut exister entre un homme et un vélo, entre un homme et une machine.

Il a ainsi contribué à faire accéder le BMX à l'art, la danse, le cirque et le théâtre. Après des démonstrations purement sportives, Vincent Warin s'orientera finalement vers des shows plus artistiques.

Dans cette pièce acrobatique et dansée en BMX, accompagné au son du violoncelle, Vincent Warin propose une rencontre surprenante. Tour à tour facétieux, dominateur et caressant avec son BMX, il joue de toutes les contraintes de la mécanique.

Les portés, les lancers s'enchaînent au rythme des crissements du violoncelle du flamand William Schotte. Puis la mélodie s'installe, électrisant le ballet offert par ce couple bien assorti. L'être humain n'est plus, le vélo s'efface, et jaillit une entité nouvelle : **L'Homme V.**

Dans le cadre de la 3<sup>e</sup> édition de Mai à Vélo.

**DIMANCHE 14  
MAI 2023  
17H00**

**Parc de l'Hôtel-de-Ville  
Place du 8 mai 1945,  
Chilly-Mazarin**

**Durée : 35 min.  
Tarif : Gratuit**

**DISTRIBUTION / PRODUCTION**

Spectacle : Vincent WARIN, Cie 3.6/3.4

Chorégraphie : Cyrille MUSY

Interprétation BMX : Vincent WARIN

Composition & interprétation musicale :  
William SCHOTTE

**Renseignements :**

Service culturel | 01 69 10 37 77  
culture@ville-chilly-mazarin.fr



© DR

THÉÂTRE ARTS VISUELS

BALADE PICTURALE &amp; POÉTIQUE SOUS LES ARBRES

**DIMANCHE 18  
JUIN 2023  
15H00**

**Parc de l'Hôtel-de-Ville,  
Place du 8 mai 1945,  
Chilly-Mazarin**

**Durée : 35 min.  
Tarif : Gratuit**

**DISTRIBUTION**

Artiste plasticienne : Louise ALICE  
Comédienne : Céline ROUX

**Renseignements et réservations :**

Service culturel | 01 69 10 37 77  
culture@ville-chilly-mazarin.fr

# Ombres Contées

par le Collectif Amacrine

GRATUIT

*Aujourd'hui, bien souvent, nous nous sommes tant habitués à la vue des arbres que nous ne percevons plus leur beauté et leur importance...*

En mêlant arts plastiques et théâtre, Louise Alice et Céline Roux vous invitent à partager un moment sensible et immersif à l'ombre des arbres afin de redécouvrir leur système vivant, visible et invisible. Artiste plasticienne, Louise Alice récolte les ombres mouvantes des arbres réfléchies par la lumière du soleil et compose alors une œuvre unique, fruit de ce dialogue particulier.

De son côté, la comédienne Céline Roux entraîne le public dans un voyage au cœur de ce monde végétal en passant au tamis de la voix contée et sensible des vérités scientifiques, parfois arides, afin de rendre vibrante cette rencontre avec la nature. En alliant poésie et savoir des naturalistes, elle révèle l'histoire millénaire et fascinante des arbres.

*Ombres Contées* vous plonge au cœur de la forêt sensible de l'artiste renouvelant le regard sur un monde végétal éphémère et fragile, mais ô combien précieux.

# SAISON CULTURELLE 2022 2023

## CALENDRIER

### SEPTEMBRE

Concert **LA CÉRÉMONIALE**

17/09/22

Ouverture de Saison :

**COQUELICOT ET AUTRES MOTS QUE J'AIME**

30/09/22

### OCTOBRE

Exposition **LE CERCLE DES MÉDUSES ONIRIQUES**

4 au 22/10/22

Spectacle **LE MALADE IMAGINAIRE**

07/10/22

### NOVEMBRE

Littérature **QUINZAINE DU POLAR**

15 au 26/11/22

Spectacle **LE POIDS DES MOTS**

19/11/22

Spectacle **ATTRAPE-MOI**

23/11/22

### JANVIER

Concert **DEBADEMBA**

27/01/23

### FÉVRIER

Spectacle **PRÉLUDE EN BLEU MAJEUR**

7/02/23

### MARS

Littérature **MANG'ADDICT 2**

7 au 25/03/23

Spectacle **NINALISA**

08/03/23

Spectacle **LE SON D'ALEX**

24/03/23

Concert de l'**ORCHESTRE BAROQUE DE L'ESSONNE**

26/03/23

### AVRIL

Spectacle **MOABI**

07/04/23

Danse **RENCONTRES CHORÉGRAPHIQUES**

22/04/23

### MAI

Spectacle **L'HOMME V**

14/05/23

### JUIN

Spectacle **OMBRES CONTÉES**

18/06/23

## UNE FOIS PAR MOIS :

### Racontines

Séance de lectures, jeux de doigts et comptines pour un doux moment de partage avec les tout-petits. Les samedis 8 octobre, 19 novembre, 14 janvier, 11 février, 4 mars, 8 avril, 13 mai et 10 juin à 10h15 et 11h.

**À LA MÉDIATHÈQUE**

*Pour les enfants de 0 à 3 ans accompagnés d'un parent | Entrée libre dans la limite des places disponibles*

## UNE FOIS PAR TRIMESTRE :

### Histoires au Ciné

La Médiathèque et le Cinéma vous invitent chaque trimestre à une séance de lecture d'albums suivie d'une projection de courts-métrages.

**AU CINÉMA FRANÇOIS-TRUFFAUT**

*À partir de 4 ans | Tarif : 4€*

### Mots mélodies

Des lectures musicales animées par les bibliothécaires et une musicienne intervenante du Conservatoire

**À LA MÉDIATHÈQUE**

*À partir de 4 ans | Entrée libre*

### Soirée Pyjama

Soirée de lectures d'albums et de projection de court-métrages pour les tout-petits, suivis d'une collation. Interdit aux parents, doudous recommandés et pyjamas exigés !

**À LA MÉDIATHÈQUE**

*Pour les enfants de 4 à 6 ans | Sur inscription*

### Médiacoustiques

Partagez vos coups de cœur sonores et échangez avec un professionnel du monde de la musique.

**À LA MÉDIATHÈQUE**

*Public adulte et adolescent à partir de 12 ans | Entrée libre dans la limite des places disponibles*

### Soirée Jeux

Jeux de stratégie, de mémoire, de rôle ou d'équipe, profitez de nos jeux de société en famille ou entre amis le temps d'une soirée.

**À LA MÉDIATHÈQUE**

*En partenariat avec la Ludothèque de Chilly-Mazarin.*

*Tout public, de 4 ans à 99 ans | Sur inscription*



## PENDANT LES VACANCES SCOLAIRES :

### Après-midi Jeux de Société

Quizz, imagination, stratégie, mémoire... Venez profiter en famille de nos jeux de société.

**À LA MÉDIATHÈQUE**

*A partir de 4 ans | Entrée libre*

### Après-midi Les Loups-Garous de Thiercelieux

Dans le village chaque nuit les loups-garous éliminent un citoyen... Innocent villageois ou féroce loup-garou, découvrez votre rôle et bluffez pour évincer l'équipe adverse !

**À LA MÉDIATHÈQUE**

*A partir de 10 ans | Sur inscription*

### Escape Game 3615 Enigma

Avec votre équipe, vous avez 45 min pour triompher de cet Escape Game et sauver le monde d'une catastrophe nucléaire !

Jeu créé par l'Atelier In8 et prêté par la Médiathèque départementale de l'Essonne.

Février et mars 2023

**À LA MÉDIATHÈQUE**

*A partir de 13 ans | Sur inscription*

## CONSERVATOIRE

### Apéro Jazz

Rendez-vous musical avec le Blue Note Combo, le Riverside Band et un groupe invité en première partie, suivi d'une jam session.

*À 20h, le mardi précédant chaque période de vacances scolaires.*

**AU CINÉMA FRANÇOIS-TRUFFAUT**

*Entrée libre*

### Ateliers Bien-être

Programme d'ateliers thématiques destiné à toute personne intéressée par les pratiques corporelles. Ces séances permettent aux initiés d'aller plus loin dans leurs connaissances, et aux débutants de découvrir ou redécouvrir leur corps tout en étant accompagnés par des intervenants experts en leur domaine.

*Les dimanches 20 novembre, 11 décembre, 29 janvier, 12 mars et 2 avril.*

**AU CONSERVATOIRE DE CHILLY-MAZARIN**

*Ouverts à tous à partir de 15 ans*

### Brunch Musicaux

*Les dimanches 26 Mars et 16 avril, rendez-vous pour des brunchs en musique*

**AUDITORIUM DU CONSERVATOIRE DE CHILLY-MAZARIN**

## RÉSERVATIONS

Les réservations des concerts, spectacles et animations de la saison culturelle peuvent se faire par téléphone, par email, et prochainement sur la billetterie en ligne.

**Service culturel** 01 69 10 37 77 | [culture@ville-chilly-mazarin.fr](mailto:culture@ville-chilly-mazarin.fr)  
Parc de l'Hôtel-de-Ville - Place du 8 mai 1945 - Chilly-Mazarin

**Conservatoire** 01 69 10 37 70 | [conservatoire@ville-chilly-mazarin.fr](mailto:conservatoire@ville-chilly-mazarin.fr)  
Parc de l'Hôtel-de-Ville - Place du 8 mai 1945 - Chilly-Mazarin

**Médiathèque Albert-Camus** 01 69 10 59 40 | [mediatheque@ville-chilly-mazarin.fr](mailto:mediatheque@ville-chilly-mazarin.fr)  
6-8 rue Ollivier-Beauregard - Chilly-Mazarin

## TARIFS

	Tarif Plein	Tarif Réduit*	Tarif Carte Sports Loisirs Culture	Tarif Forfait Famille**
CATÉGORIE 1	15€	8€	3€	30€
CATÉGORIE 2	10€	5€	3€	25€
TARIF UNIQUE	5€		3€	

\* Mineurs, personnes en situation de chômage, étudiants, adhérents au cinéma, élèves du conservatoire sur présentation d'un justificatif.

\*\* Pour les familles de 2 enfants et plus

## MODES DE RÈGLEMENT

Pour tous les spectacles et concerts payants de la saison culturelle, nous acceptons les règlements par espèces, par chèque à l'ordre du Trésor public et par carte bancaire.

## CARTE SPORTS - LOISIRS - CULTURE

La carte Sports - Loisirs - Culture, délivrée sous conditions de ressources, par le service des Solidarités de la Ville, permet aux bénéficiaires de profiter d'un tarif spécial de 3€ pour l'ensemble des spectacles et concerts payants de la saison culturelle.

Renseignements : [service.solidarites@ville-chilly-mazarin.fr](mailto:service.solidarites@ville-chilly-mazarin.fr) ou 01 69 10 37 00

## PASS CULTURE

La Ville de Chilly-Mazarin adhère au dispositif national du Pass Culture. Ainsi, chaque Chiroquois âgé de 15 à 18 ans et ayant fait la demande de Pass Culture dispose de 300 € valables 24 mois afin de réserver des places pour les spectacles et concerts de la saison culturelle, s'inscrire à des cours de musique ou de danse du conservatoire, ou pour voir des films au cinéma François-Truffaut. De plus, depuis janvier 2022, le Pass Culture concerne également les jeunes à partir de 15 ans, scolarisés ou non.

[www.pass.culture.fr](http://www.pass.culture.fr)

## ACCÈS EN SALLE & RETARD

- ♦ La billetterie sur place est accessible en fonction des places restantes.
- ♦ L'équipement accueillant le spectacle ou concert ouvre ses portes environ 30 minutes avant l'horaire du début de la représentation. L'accès en salle se fait en moyenne 15 minutes avant le début de la représentation.
- ♦ Les places ne sont pas numérotées. Le placement se fait librement selon l'arrivée des spectateurs.
- ♦ Les spectacles commencent à l'heure indiquée lors de la réservation. **Passé cet horaire, l'accès à la salle n'est plus garanti.** Cependant, les spectateurs retardataires acceptés par l'équipe d'accueil devront accéder à la salle par le premier étage et se placer en fonction des places disponibles de manière à perturber le moins possible les artistes et le public.

## ACCESSIBILITÉ

Le pôle Culturel, la Médiathèque Albert-Camus et le Cinéma François-Truffaut sont accessibles aux personnes à mobilité réduite. Afin de faciliter votre accueil, n'hésitez pas à signaler votre situation lors de votre réservation.

## BONNES PRATIQUES

- ♦ Il est conseillé de tenir compte de l'âge minimum recommandé lorsque celui-ci est indiqué, afin que le spectacle ou le concert soit adapté à tous.
- ♦ **Les enfants de moins de 12 ans doivent être accompagnés d'un adulte.**
- ♦ Par respect pour les artistes, leur travail et des droits d'auteurs, il est interdit de photographier, filmer ou enregistrer les spectacles et concerts sans autorisation préalable.
- ♦ Il est également demandé aux spectateurs d'éteindre ou de mettre les téléphones portables en mode silencieux durant les représentations.

## ACTUALITÉS

Pour suivre l'actualité culturelle de la Ville :

- ♦ Site de la Ville [www.ville-chilly-mazarin.fr](http://www.ville-chilly-mazarin.fr)
- ♦ Facebook : [Ville de Chilly-Mazarin](#) @Instagram : [chilly\\_mazarin](#)
- ♦ Newsletter culturelle [Demande d'adhésion à culture@ville-chilly-mazarin.fr](mailto:Demande.d'adhésion@culture@ville-chilly-mazarin.fr)
- ♦ Site de la médiathèque Albert-Camus [www.mediatheque.ville-chilly-mazarin.fr](http://www.mediatheque.ville-chilly-mazarin.fr)
  - ♦ Facebook : [Médiathèque municipale de Chilly-Mazarin](#)
  - ♦ Instagram : [@mediathequechillymazarin](#)

## PARTENAIRES





[ville-chilly-mazarin.fr](http://ville-chilly-mazarin.fr)

